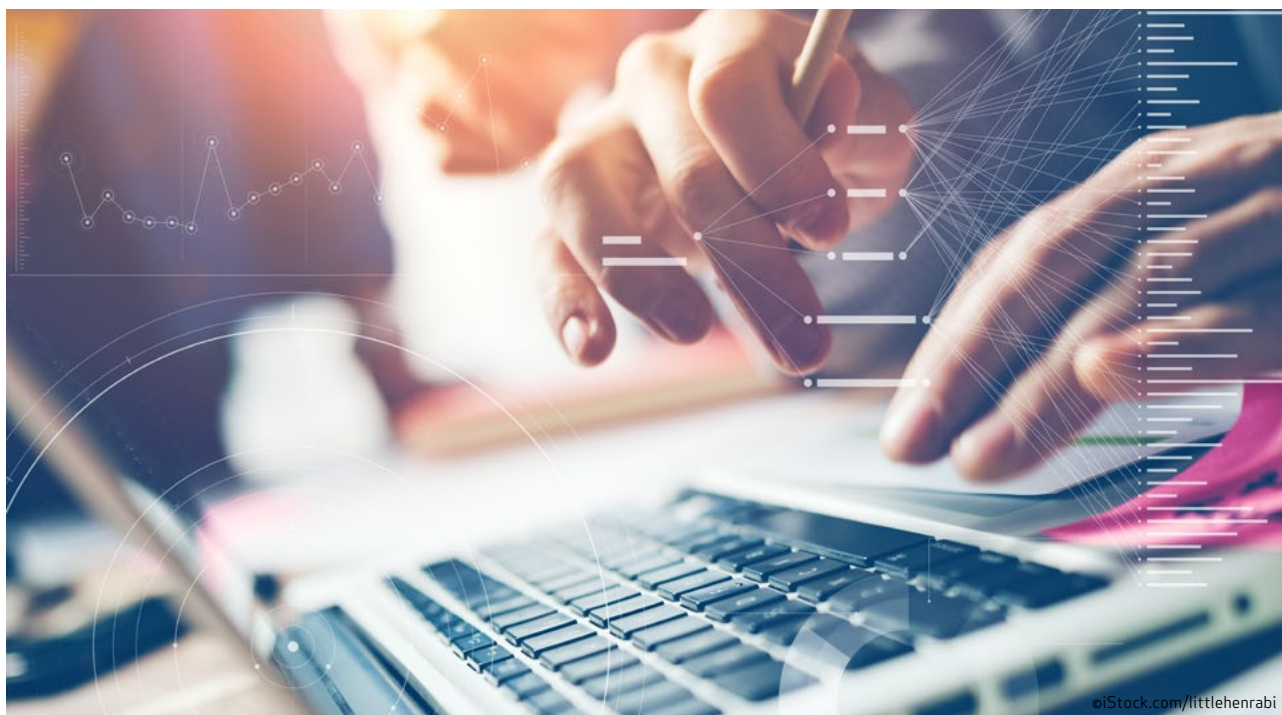


ECHA-20-B-01-SL

# Priprava in posredovanje podatkov centrom za zastrupitve

Ključne informacije za podjetja, ki pripravljajo in pošiljajo informacije o nevarnih zmesih centrom za zastrupitve



Portal agencije ECHA za prijavo centrom za zastrupitve je spletno orodje, ki ga industrija lahko uporabi za pripravo in predložitev informacij o nevarnih zmesih. Te informacije lahko nato centri za zastrupitve uporabijo v podporo hitremu ukrepom nujne zdravstvene pomoči.

Podatki, ki jih vsebuje prijava centrom za zastrupitve (PCN), se predložijo na usklajenem obrazcu, ki povzema zahtevane informacije, kot so opredeljene v Prilogi VIII k uredbi CLP.



## ČEMU SLUŽI USKLAJEN OBRAZEC?

Pred upoštevanjem Priloge VIII so se lahko posredovani podatki, namenjeni zagotavljanju nujne zdravstvene pomoči, med državami članicami razlikovali. Z uvedbo nove oblike obrazca za prijavo centrom za zastupitve se bodo uskladili podatki in zmanjšale neskladnosti pri podatkih, ki so na voljo zdravstvenemu osebju v različnih državah članicah.

Oblika prijave je skladna z orodjem IUCLID 6. To pomeni, da lahko industrija v celoti izkoristi zmogljivosti orodja IUCLID in shranjuje podatke za prijave centrom za zastupitve s pomočjo storitev v oblaku agencije ECHA. Več informacij o obrazcu za prijavo centrom za zastupitve in dodatno gradivo je na voljo na spletišču centrov za zastupitve pri agenciji ECHA.

## KAKO DELUJE PORTAL AGENCIJE ECHA ZA PRIJAVO CENTROM ZA ZASTRUPITVE?

Podjetja lahko portal za prijavo centrom za zastupitve uporabijo za praktično pripravo, predložitev in upravljanje svojih prijav na enem samem mestu.

Ena najpomembnejših značilnosti portala je, da lahko podjetja eno samo prijavo predložijo več državam članicam hkrati. Poleg tega bo vgrajeni pomočnik za validacijo podjetjem omogočil preverjanje kakovosti podatkov pred predložitvijo.

Po predložitvi podatkov bo podjetje prejelo številko predložitve, ki mu bo omogočala sledenje statusu njihovih prijav in obveščanje, kdaj so jih zadevne države članice prejele in prenesle.

Podjetja bodo imela neomejen dostop do predloženih informacij in statusa prijav s pomočjo poročila o predložitvi na portalu agencije ECHA za prijavo centrom za zastupitve.

## NA KAKŠEN NAČIN SE LAHKO PRIPRAVIJO IN PREDLOŽIJO INFORMACIJE V PRIJAVI CENTROM ZA ZASTRUPITVE?

Podjetje ima na voljo več načinov, da pripravi in predloži informacije, ki so odvisni od notranjih sistemov v samem podjetju ali od sistema predložitve, ki ga ima država članica.



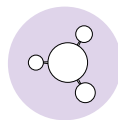
### Spletno na portalu za prijavo zastupitev:

Portal uporabnikom omogoča pripravo prijav s pomočjo orodja IUCLID in njegovih storitev v oblaku, s čimer se olajša breme vzdrževanja, posodabljanja in podpore prijavi. Prijava se predloži neposredno na portalu ali se prenese in shrani lokalno za kasnejšo predložitev – bodisi prek portala bodisi prek lokalnega sistema za predložitev vsake države članice. Prijava bo na portalu shranjena centralno, do nje pa bo v oblaku agencije ECHA lahko dostopalo podjetje, ki jo je predložilo.



### Medsystemska storitev:

Za bolj avtomatiziran pristop je na voljo medsystemska storitev. S to možnostjo lahko podjetja svoje prijave centrom za zastupitve neposredno pripravijo v obliki, združljivi z orodjem IUCLID (.i6z) v okviru lastnih sistemov in jih samodejno prenesejo na portal za prijavo zastupitev. Na portalu bo podjetje nemudoma obveščeno o kakršnih koli nedoslednostih.



### Priprava podatkov brez povezave:

Ker je oblika prijave centrom za zastupitve združljiva z orodjem IUCLID, se lahko prijava pripravi tudi brez povezave s pomočjo orodja IUCLID 6. Za podjetja, ki bi želela podatke vnesti ročno in jih shraniti lokalno, je v orodju na voljo obrazec za prijavo centrom za zastupitev. Prijava, pripravljena brez povezave, se lahko pošlje prek portala agencije ECHA za prijavo centrom za zastupitve ali lokalnega sistema posamezne države članice.

### ALI JE UPORABA PORTALA ZA PRIJAVO ZASTRUPITEV OBVEZNA?

Države članice se lahko odločijo, kateri sistem za predložitev bodo uporabile. Čeprav bo večina držav članic sprejela prijave, predložene prek portala agencije ECHA za prijavo centrom za zastupitve, bodo nekatere vzporedno ohranile delovanje svojih nacionalnih sistemov. Kjer sta na voljo obe možnosti, lahko podjetje za predložitev izbere eno ali drugo.

Uporaba portala agencije ECHA je brezplačna, medtem ko bodo nekatere države članice morda zaračunavale pristojbino kot do sedaj.



©iStock.com/Debbie Lund





## KDAJ LAHKO INDUSTRIJA ZAČNE UPORABLJATI PORTAL AGENCIJE ECHA ZA PRIJAVO CENTROM ZA ZASTRUPITEV?

Portal je že na voljo za pomoč industriji pri pripravi in predložitvi prijav centrom za zastrupitve. Pred predložitvijo naj podjetja v „Pregledu odločitev držav članic v zvezi z izvajanjem Priloge VIII k uredbi CLP“, ki je na voljo na spletišču centrov za zastrupitve pri agenciji ECHA preverijo, ali je njihova zadevna država že začela sprejemati prijave prek portala.

## KAKO VARNE SO PREDLOŽENE INFORMACIJE?

Vsi podatki, ki jih podjetja predložijo prek portala agencije ECHA za prijavo centrom za zastrupitve, se varno posredujejo državam članicam, navedenim v prijavi.

Portal agencije ECHA za prijavo centrom za zastrupitve bo imel enako raven varnosti, kot se zahteva za druge IT-sisteme agencije ECHA (npr.: REACH-IT). Dostop do podatkov iz prijave bo dovoljen samo tistim uporabnikom, katerih pristnost je bila preverjena. Ko se podatki predložijo imenovanemu organu države članice, se temu primerno prenese tudi odgovornost za zagotavljanje enakovrednih varnostnih ukrepov.

Spletišče centrov za zastrupitve pri agenciji ECHA  
<https://poisoncentres.echa.europa.eu>

Vprašanja in odgovori ter povezave:  
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/sl/support>

Pregled odločitev držav članic v zvezi z izvajanjem Priloge VIII k uredbi CLP  
[https://poisoncentres.echa.europa.eu/documents/22284544/27487986/msd\\_en.pdf/982d9115-58cb-75c8-80ae-8eb16f5c0009](https://poisoncentres.echa.europa.eu/documents/22284544/27487986/msd_en.pdf/982d9115-58cb-75c8-80ae-8eb16f5c0009)

Seznam imenovanih nacionalnih organov:  
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/appointed-bodies>

Obrazec za prijavo centru za zastrupitve:  
<https://poisoncentres.echa.europa.eu/sl/poison-centres-notification-format>

Spletišče orodja IUCLID:  
<https://iuclid6.echa.europa.eu/>